



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九二年十一月四日
星期三

目錄

頁

大嶼山的士星期日起調整收費	一
財委會周五會議	一
教育署呼籲學生培養解決困難意志	一
政府採取措施減少使用硬木材	二
本港奉行自由貿易政策	三
環境保護十分重要	三
中三至中五學生可參加旅遊業科設計賽	四
布政司今主持環保節開幕禮	五
外匯基金運作	七

立法局會議

玩具及兒童產品安全條例草案獲通過	九
九二年地方法院(修訂)條例草案提交立法局審議	十
九二年林區及郊區修訂條例草案二讀	十一
立法局通過兩項增加收費動議	十二
政府即將修訂暫管私立專科學校條例	十二
港民淪陷期受損失可直接向日本政府索償	十三
新制度改善公共房屋保養服務	十三
區議會角色保持不變	十四
政府正研究擴建展覽設施建議	十五

本港青少年濫用藥物問題不比東南亞嚴重	十六
九二年外匯基金(修訂)條例草案二讀	十六
政府訂定實際節省人力資源指標	十八
分配軍程通行證配額乃中國政府責任	十九
教署加強家庭與學校合作	十九
城門河水質獲穩定改善	二十
政府正致力改善本港中學生英文程度	廿一
本港四間專利巴士公司均設電話查詢資料服務	廿二
政府改善接機處混濁空氣	廿三
當局擬減少政府物業出現病態樓宇綜合症	廿四
政府期望中方支持機場計劃	廿五
近千五地盤非法勞工被捕	廿五
入境事務處加緊檢討及簡化出入境程序	廿六
政府盡量為市民提供旅遊便利	廿七
推行試驗計劃實施學習目標及目標為本評估	廿七
縮減每班學生人數逐級推行	廿八
立法局通過三項由議員提出之動議	廿九

大嶼山的士收費 本星期日起調整

運輸署宣布，大嶼山的士收費將由星期日（十一月八日）起調整。

屆時，大嶼山的士落錶後首兩公里將收八元，首兩公里後每五份一公里收八角。有關收費的上一次調整日期為一九九〇年六月。

由於的士更改咪錶需時，所以在新收費生效日期起，大嶼山的士會在車內展示一份對換表，列明經調整後的收費。

由明日（星期四）起，大嶼山的士經營者或司機可往以下政府辦事處索取有關對換表：

- * 大嶼山梅高政府合署離島區政務處；及
- * 中環美利道多層停車場大廈公共車輛組。

— 完 —

財委會周五舉行會議

財務委員會將於星期五（十一月六日）下午二時三十分在立法局會議廳舉行會議，歡迎市民在公眾席旁聽，留座請電八六九 九四九二。

教育署長呼籲學生 培養解決困難意志

教育署署長黃星華今日（星期三）呼籲學生應該把握機會，充實自己，認識自己，和培養解決困難的意志。

黃星華在孔教學院何郭佩珍中學開幕典禮暨開放日致辭時，作以上表示。他並讚許孔教學院「有教無類」的辦學精神。

他說：「孔教的精神是發揚傳統君子之學，希望世界每個人都本着無限責任感和向上心，立己立人。」

「這個思想，正好配合教育署近年來推行的『學校管理新措施』和『學校本位輔導方式』。這表示在中小學內，我們將會鼓勵校董會，教職員和家長互相溝通，及更深入了解每個人應擔任的角色和所負責任，並協助學童解決在成長過程中所遇到的困難。」

黃星華說：「使學童有個樂於接受，充滿關懷和富有積極的學習環境；使教師在管理學校方面能夠直接參與，在輔導學生上更能事半功倍。」

教育署署長指出，為了提高教育質素，由一九九四年開始，每間標準中學每年增加一名教師，總共會增加兩名，使學生與教師的比例下降，以減輕教師的工作量，使他們更能照顧學童的需要。

政府採取措施減少使用硬木材

政府將透過工程投標的規格作為一項即時措施，以減少建築地盤圍板使用熱帶或其他硬木木材。

工務司詹伯樂今日（星期三）在一項有關環境保護及進度的研討會上，作上述表示。

詹伯樂說：「承投工程的承建商將需要在其標書內建議其他代用方法。當有多項可行辦法時，或會被指明使用某類可接受的方法。」

除鼓勵使用其他代用材料於圍板及模板外，政府亦會考慮要求承建商提出可盡量再用非木材材料的系統，以減少利用硬木作為支撐模板或溝渠的材料。

詹伯樂期望這多方面的措施，可在明年初得到成果。

至於避免建築地盤廢物方面，詹伯樂說以品質管制方式有效使用建築材料，會減低循環再造及尋找更多堆填區的需要，又可讓更多天然資源得以保存。

談到能源效益，詹伯樂指出工務科辦公室所在的美梨大廈，其設計是在節約能源，而及至現在仍是一座成功節約能源的建築物。

他說：「政府已率先採取行動，對建築物外牆的隔熱效能加強管制。」

「不過，這並不表示政府及私營機構在設計構思、建築及使用其建築物時，不再需要有一個整體的能源節約概念。」

關於廢物處理方面，詹伯樂表示，政府已藉着規則及條例加以管制。這方面的工作將會繼續施行。

詹伯樂說：「同時，政府又會提供全面的有限資源管理，以確保承建商能在環境條件許可下，使用這類資源。」

他列舉填料管理委員會為例指出該委員會既找尋及管理土地和海床填海資源的供求，又確保有足夠的公眾堆填區處置廢物及海泥。

同時，政府亦負責統籌公營及私營機構的建築活動，例如道路挖掘統籌委員會肩負艱辛工作，統籌各政府部門及私人機構的道路及行人路工程，以減低工程所造成的滋擾及環境污染。

— 完 —

本港奉行自由貿易政策

工業署助理署長何宣威今日（星期三）重申政府的自由企業和自由貿易政策，並說這項政策的精神是對市場力量作最少的干預，而對商業活動則給予最大的支持。

他在墨爾本舉行的「澳洲-香港/中國業務會議」上致辭時表示，這是一個主要原因，使香港可以成為世界上貨品和服務業的重要製造、金融和貿易中心。

他說：「因此我們的政府不制訂規例、管制和所謂『國家』計劃，改而致力人力資源和基本建設發展和其他發展支援，使商人不會錯失良機；執行平衡商業法例，包括那些與保護知識產權有關的法例；維持低稅率和穩健的稅制；確保資金和貨品自由流通；以及保持審慎的財政政策等。」

何宣威指出這些做法已證明是成功的。

他說：「本港有聰明、多才多藝、生產力高和極富原動力的勞動力。私營機構一直積極參與各行各業，包括極高國際標準的金融和電訊服務。這一再加強香港的經濟增長和繁榮。」

「簡言之，我們不給予物質上的投資鼓勵，不過我們珍惜我們通過香港獨特的經濟機構所創造的良好業務環境。」

何宣威說，中國於一九七九年開放，給予香港經濟發展新的激勵，使香港商人可越過南中國的廣東邊界，從事製造活動。

這個香港與廣東的伙伴關係，現在有超過十三年成功的成績，這方面完全由經濟力量所推動。

何宣威說，香港與中國之間的密切經濟關係，使香港處於獨一無二的位置，在有助中國經濟發展的同時進一步發展自己的經濟。

他指出中國開放市場，並作為勞工及土地供應的來源國，有助香港的經濟進一步改善及轉型。

他說：「與旺的轉口貿易，不單為我們的入口與出口商人帶來業務，而且也為我們的服務行業例如運輸、通訊、財經甚至旅遊業帶來業務。這亦加強香港作為國際商業及金融中心的地位。」

「在中國的外發加工活動，也使香港的公司能集中努力於市場推廣，並在香港發展更多基本密集和更高科技的工序及邁向高檔市場。」

何宣威說，就香港的工業發展而言，香港的勞工密集裝配工序移入南中國，已對香港成為一個支援基地造成殷切需求，這個基地不僅提供各項技術服務，而且供應物料、零件、組件及工廠投入生產前的機床安裝。

他說：「遷移工序也使香港製造商及其勞動力集中於本地技術較密集的活動，因而直接大大改善製造業的勞動生產力。」

環境保護十分重要

布政司霍德爵士今日（星期三）說，港督彭定康非常重視政府及社會對環境保護的工作，並視之為優先處理項目。

霍德爵士在主持「九二環境保護節」的開幕禮上表示，全球對環境保護已忽略多時。

他說：「多年來人類都忽略這問題。人類將地球視作大廢物箱，但我們知道不能繼續這樣損害地球，因為這會帶給我們災害性的後果，而更重要的是遺害下一代。」

「這問題在香港特別嚴重，因為香港雖然擁有世界上一些最美好的環境，但污染問題亦十分嚴重。」

「我們已有足夠的財力去應付這問題，亦有這方面的技術。我們要確保的是要有這決心。當然在面對其他重要的問題時，我們也決不可忽略去大力推動改善環境。」

他說：「人類再不能繼續讓廢氣染污環境、將化學物品傾入水裏或拋棄垃圾落海中。我們要停止這些行動。」

——完——

中三至中五學生可參加 旅遊業科設計創作比賽

教育署將會在明年九月引進一個名為「旅遊與旅遊業」新的中四、五科目，香港中學會考將會在一九九五年第一次加入該科。

教育署課程發展處課程設計總主任伍國全今日（星期三）在一個為旅遊與旅遊業設計創作比賽的記者會中作上述表示。

比賽的兩個題目分別是「千姿百態話香江」和「香港——二〇〇一年的超級名城」。

這個比賽歡迎就讀中三至中五年級的同學參加。透過這項比賽，學生可獲得更多有關旅遊與旅遊業的知識，並可認識旅遊與旅遊業在香港整個經濟體系的重要性。

他說：「學生在處理這兩個題目時，會了解香港現今及未來能成為旅遊目的地的重要性。」

比賽是由教育署及美國運通國際股份有限公司合辦。

——完——

環保節開幕霍德爵士示範循環再用

布政司霍德爵士今日在主持環保節的開幕禮上，親身示範如何實踐綠色消費行為，就是將第一個膠樽放進「膠樽大胃王」中輾平，以備循環再用。

由環境保護運動委員會主辦一年一度的環保節，今年已踏入第三屆了。隨著開幕禮今天在愛丁堡廣場舉行後，為期兩個多星期的環保節也正式開始，一直至本月二十二日結束。

那個被霍德爵士放在「膠樽大胃王」內處理的膠樽，將會被運往中國大陸循環再用，並不像一般膠樽被掉進垃圾桶，繼而被棄置在堆填區，佔用珍貴的土地資源。

環境保護運動委員會主席林貝聿嘉指出，霍德爵士示範應用「膠樽大胃王」正好點出今年環保節的主題——綠色生活齊共享。

林貝聿嘉說：「本會不斷致力喚醒公眾對環保的重視，已經達兩年之久，我們認為現在是適當的時候，提出一些既可行又實際的方法，將環保在生活中實踐出來。」

「要做到綠色生活齊共享，我們特別提出三個重點，就是減少製造廢物、廢物分類處理及廢物循環再用。」

「要實行環保，既不艱難，也絕不神秘怪異，像霍德爵士這樣輕而易舉地將膠樽用壓碎機處理，就已經做到廢物分類處理及循環再用了。我們希望公眾做的正是這麼簡單的事。」

委員會將會在環保節期間安排該部「膠樽大胃王」在九龍樂富中心商場入口（近樂富地鐵站）擺放，讓公眾可自行應用該部機器，市民每放入一個膠樽，該部「膠樽大胃王」就會吐出二角，作為象徵式的酬謝。該部膠樽收集壓碎機為香港首見，設計參考美國同類型機器，它每次最高可處理三百個膠樽，並將其體積壓縮至原來的二成。

在今日的開幕禮上，霍德爵士委任一批代表十九區的青少年義工為「環保先鋒」。同時，他也委任六位致力為環保出力的人士為「環保大使」。他們全是演藝界名人，包括三位現任「環保大使」、影星鄭裕玲、周潤發及童星小柏林；另外三名是新力軍，包括歌星劉德華、郭富城及葉蒨文。

緊隨簡單的開幕禮後有一個名為「環保群星心連心」的表演，演出者包括各「環保大使」、區瑞強、鄧露霖、劉玉翠及今屆環保節的吉祥物「環保蛙蛙女」。是項節目將於十一月八日（星期日）下午一時四十五分至下午三時正在無線電視翡翠台播映。

同時，環境保護運動委員會、地球之友、綠色力量、長春社、香港環境中心及世界自然（香港）基金會也分別在現場主辦環保展覽，以供市民參觀。

今天的開幕禮為今屆環保節十幾項社區活動展開序幕。這些由環境保護運動委員會及其他協辦組織舉辦的活動琳瑯滿目，由環保展覽、兒童填色比賽、公眾講座、電視電台節目、小學生環保教材推介，以至展示世界各地環保郵票展覽，一應均存。

環保節將會以一個別開生面的「環保換物嘉年華」作為終結。該嘉年華會將於十一月廿二日在修頓球場舉行，其意念源自西方國家的「星期日大直地」，是一個交換二手用品的賣物會。

林貝聿嘉在開幕禮上，除了向各個協辦環保節的社區組織、環保團體、政府部門及傳播媒介致意外，也多謝該會的捐贈者英皇御准香港賽馬會和兩個私人贊助商，他們是八佰伴集團及海外信用咭有限公司。

環保節是環境保護運動委員會每年舉辦的大型活動。委員會是一個非政府組織，於一九九〇年成立，並由港督委任匯聚社會各界的人士作為委員，旨在致力提高公眾的環保意識，及誘導市民實踐環保，創造一個更美好的環境。

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九二年十一月四日

	百萬元計
開市戶口結餘	一三〇〇
流動資金調節機制償還款額	增二〇〇
流動資金調節機制結算後之戶口結餘	一五〇〇
今日淨注資／抽離款額	無
流動資金調節機制今日運作效果	無
收市戶口結餘	—一五〇〇

流動資金調節機制息率	借	入	放	出
-----	-----	-----	-----	-----
	二點〇厘		四點〇厘	

港元外匯指數(THI) : 112.3 * -0.3* 4.11.92

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	三點三〇厘
一個月屆滿	三點二三厘
三個月屆滿	三點二一厘
六個月屆滿	三點三五厘
十二個月屆滿	三點八六厘

香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十三個月	二叁一壹	六點二五厘	一〇二點四六	三點八四厘
十六個月	二四〇二	五點五〇厘	一〇一點五五	四點二九厘
十九個月	二四〇五	五點五〇二厘	一〇一點五七	四點四八厘
二十二個月	二四〇八	四點三七五厘	九九點六〇	四點六六厘

總成交額

一百零六億七千六百萬元。

-- 完 --

玩具及兒童產品安全條例草案獲得通過

玩具及兒童產品安全條例草案今日（星期三）在立法局獲得通過，成為法例。

該條例草案旨在保障兒童免受不安全的玩具及兒童產品傷害。

為了宣傳有關法例以提高消費者的意識和協助玩具及兒童產品供應商遵守有關法例，一項宣傳計劃隨即展開。

草案的各項條款將於明年七月實行。

署理工商司俞宗怡在恢復辯論該條例草案時表示，玩具已採用多標準制而不是單一標準制。

已決定採用的多標準制，指定 I C 1 1 標準、美國使用的 A S T M 標準及歐洲共同體使用的 E N 7 1 標準，都是同樣可接受的法定安全標準。

俞宗怡說：「我們相信多標準制，會切合本港作為一個細小玩具市場的需求。」

她補充說這樣會大量增加在本港供應的玩具的選擇，同時亦會為玩具供應商提供必要的靈活性而不影響對兒童的保障。

為了有效地執行法例，香港海關在接到投訴後，當會迅速採取行動。

此外，香港海關將會對玩具及兒童產品作突擊檢查。而一隊貿易管制主任將會專責執行這些工作。

條例亦訂明玩具及兒童產品售前測試應屬自願性質，不過，鑑於法律意見認為如採用強制售前測試，將可能減低條例草案所提供的制裁的有效性。

作為一項鼓勵玩具及兒童產品供應商進行售前測試的積極步驟，俞宗怡動議一項修訂，規定法院在考慮玩具及兒童產品供應商在對其提出的訴訟中所提出已盡應盡的努力，作為特別免責辯護時，可把證明符合法定安全標準的測試證明書的因素包括在內。

她說政府同意玩具業應可很容易找出哪些化驗所已獲得工業署署長認可，可對玩具和兒童產品進行測試。

她說，因此政府打算經常公布這些化驗所的名單，包括根據「香港實驗所認可計劃」獲得認可資格的化驗所。

她在委員會審議階段修訂該條例草案時說政府的政策目的，仍是條例草案基本上應適用於為十四歲或以下兒童製造的玩具。

她說：「這個年齡限制，並不超過各套指定安全標準所規定的上限，並為執法機關及玩具供應商提供有用的指引，以決定某件玩具是否在條例草案的管制範圍之內。」

— 完 —

九二年地方法院（修訂）條例草案提交立法局審議

一項旨在改善地方法院的司法的有關條例草案今日（星期三）提交立法局審議。

律政司馬富善勳讀一九九二年地方法院（修訂）條例草案時說，現時地方法院法官在民事訴訟中作出判決或頒發命令後，有權主動或在接獲申請時重開該案件，並推翻或更改他的判決或命令。

此外，地方法院法官倘其後以書面記錄他口頭陳述的理由，便可以更改他的法律依據。

馬富善說：「上訴法院在一九九零年批評這些權力不能增強對司法的一般信心，我對此表示贊同。條例草案第二及第三條把這些權力撤銷。」

倘地方法院法官在民事案件中以口頭陳述理由，該等理由只在少數情況下才須以書面記錄。馬富善指出，由於地方法院處理的訴訟至為重要，這種做法顯然並不適當。

他說：「因此，條例草案規定，日後所有判決均須以書面記錄。」

條例草案第四條延長對民事案件的判決提出上訴的時限，以確保其中一方在要草擬上訴理由前，已收到法官的書面理由。目前，在判決的書面理由備妥前，上訴時限可能已過。

條例草案亦處理有關紀錄在刑事案件中所作的裁決和判決的問題。地方法院條例第八十條的現有條文用字不夠嚴密。

條例草案第五條以新的條文取代原有條文。新條文規定，裁決及任何判刑，連同有關理由，均須口頭宣布。這項規定是為被告的利益而制訂的。該條文亦規定，裁決及判刑須在作出時予以正式記錄，有關的理由則須在二十一日內以書面記錄。

馬雷善說，司法機構和法律專業人士已對條例草案的原則表示支持。

該條例草案押後辯論。

— 完 —

九二年林區及郊區修訂條例草案二讀

一項旨在使林區及郊區條例的規定更切合時宜的條例草案，今日（星期三）提交立法局審議。

規劃環境地政司伊信在動議二讀一九九二年林區及郊區（修訂）條例草案時解釋說，由於社會經濟情況的變遷，樹木已不再用作一種燃料。

他說，絕大部分主要的林區及植林區，現已受郊野公園條例保障。

該條例草案旨在刪除現行條例規定倒伐、砍伐、焚燒或以其他方式破壞或摧毀政府土地上的樹木的村民，必須對這種違法行為集體負責。

第二項建議旨在加入與獲授權人員檢視、搜查、拘捕和檢取物品的權力及簽發搜查令有關的更詳盡條文。

規劃環境地政司表示，這些條文是參照最近在警察條例內加列的條文而制訂的，它們都符合人權法案的規定。

條例草案亦旨在將條例內有關犯罪最高罰款額由二千元增至二萬五千元，以顧及所犯的罪的嚴重性和通貨膨脹，並且保持其阻嚇作用。

至於在林區及植林區剪草或切割植物、移走草地或土壤等等，伊信表示有時為着教育及研究目的，該等行為是必需的。

伊信說：「因此，草案建議授權漁農處處長發出特別許可證，准許為上述目的而進行該活動。」

草案亦建議把賦予港督會同行政局制訂規例的權力，改為賦予規劃環境地政司。

條例草案押後辯論。

立法局通過兩項增加收費動議

立法局今日（星期三）根據公司條例和破產條例通過兩項動議，以增加訴訟程序的某些收費。

高等法院對公司條例下訴訟程序的某些收費於一九八八年修訂，而對破產條例下訴訟程序的某些收費分別於一九八五年、一九八八年及一九八九年修訂。

今次修訂，目的在反映自以上各次修訂以來，該等服務成本的增加。

— 完 —

政府即將修訂監管私立專科學校條例

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）表示將會在本年度會期內，向立法局提出適當的草擬修訂法例，以解決目前有關私立專科學校的註冊問題。

陳祖澤在立法局以書面回答張文光議員的提問時表示，教育署在對已經註冊及未經註冊的現有私立專科學校進行的調查中，發現了三個與教育條例的規定有關的主要問題。

第一個問題是關於已經註冊的學校未有遵照如呈報聘任教師的詳情和獲取批准開辦新課程等技術方面的規定。

陳祖澤說，這些問題在被發現後，已按照督學的意見加以糾正。

第二個問題是關於未經註冊的私立專科學校有所增加。

他表示：「鑑於這些私專的學生數目並未達到所規定的最低人數，因此毋須註冊為學校，以致教育署無法審定它們在校舍安全、服務質素和收費水平等各方面是否符合合理的要求。」

另一個問題是教育條例有否賦予教育署足夠的權力，去慎重監管私立專科學校的運作，包括註冊及其中一些學校的宣傳課程手法。

陳祖澤表示，教育署已就解決這些問題而可能對教育條例作出的修訂，諮詢教育委員會的意見。該委員會亦已表示原則上支持這些修訂。

— 完 —

香港居民淪陷期間遭受損失 可直接向日本政府追討賠償

香港政府及英國政府對香港居民在淪陷期間遭受的損失及艱苦，深表同情，但香港政府並無適當身份去催逼英國政府進一步要求日本政府解決此事。

金融司林定國今日（星期三）在立法局會議上以書面答覆司徒華議員提問時，作上述表示。

林定國指出，此事上次於一九九〇年十二月在立法局提出時，已轉呈英國政府考慮。

他解釋說，在外交及聯邦事務部一九九一年一月二十五日給予香港索償協會的函件中，英國政府指出，根據一九五一年英國及其他同盟國在三藩市與日本所簽訂的和平條約，當時所收取的賠款，已視為承認日本政府完全免除責任。

他說：「受害人本身當然可以隨時直接向日本政府追討賠償。倘若日本政府自願決定向追討者給予一些賠償，我們深信這決定一定會受到歡迎。」

— 完 —

新制度改善公共房屋保養服務

房屋委員會已於最近實施一項新的保養規劃制度，以確保轄下樓宇的視察和保養工作可定期進行，並有更完善的統籌。

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局以書面回答林鉅成議員的詢問時，作上述表示。

伊信說，這項名為「狀、評、修、檢」（即狀況、評估、修葺、檢查）的規劃制度，會令房委會的保養服務得到進一步改善。

他說，由一九九零年一月至本年六月，房屋署共接獲九千九百七十宗有關樓宇一般保養的投訴或報告，另接獲六千五百二十四宗有關樓宇內裝備安裝工程的投訴或報告。

伊信說：「在考慮這些統計數字時，應考慮到房屋委員會共有大約八十四萬五千個單位。」

「本年頭六個月內，每一百個單位約有一宗這類報告。」

至於修葺工作的完成時間，伊信表示要視乎所需進行的工程性質而定。對緊急工程或涉及安全這個重要問題的特別個案，當局會即時作出回應。

他說：「一般的例行修葺工作，由修整門鎖到矯正滲水情況，所需時間則由一小時至數星期不等。」

不過，房委會已經採取行動，透過改善對承辦商的監管和一項新的承辦商表現評估制度，來縮短對修葺要求作出回應、完成修葺所需的時間，以及提高工程的成效。

舉例來說，過去六年，升降機的平均故障率已經減半，即每部升降機每月發生零點五次故障，而供電系統出現毛病的次數，則由一九九零年的七百七十次減到本年截至目前為止的大約三百次。

— 完 —

區議會角色保持不變

政務司孫明揚今日（星期三）在立法局表示，當局並不打算改變區議會的基本角色和職能。

孫明揚在給梁錦濠議員所提問題的書面答覆內表示，當局亦無計劃以區議會取代地區管理委員會的工作及職能。

他說，地區管理委員會仍是各部門磋商地區事務及協調處理地區問題行動的組織。

不過，孫明揚表示政府打算加強區議會對區內事務的影響力和參與。

他說：「要達致這個目標，政府各部門在處理地區層面的工作時，必須聽取區議會的意見。」

「地區管理委員會在制定處理地區問題的詳細行動計劃時，亦須與區議會緊密合作。」

「政府各部門在實行這些行動計劃時，須在更大程度上向區議會負責，並須定期向區議會呈交報告，使區議會能夠更密切監察進展情況。」

而孫明揚又指出，實行上述措施無須修訂任何法例。

至於區議會撥款方面，孫明揚重申會大幅增加區議會的撥款，使區議會可以在區內進行更多社區參與計劃和小規模環境改善計劃。

他又說，區議會亦可從政府獎券基金、兩個市政局及區內商人等不同途徑獲得資助，推行值得進行的地區計劃。

故此，他說政府沒有計劃讓區議會像兩個市政局一樣擁有獨立的財政來源。

孫明揚在較早前表示，政府是根據多個準則來釐定十九區區議會撥款的，其中包括：區內人口數目；該區的地域範圍；區內的需要；及過往的開支記錄。

— 完 —

政府正研究擴建展覽設施建議

署理工商司俞宗怡今日（星期三）在立法局會議上表示，政府正在研究貿易發展局提出的建議，擴建香港會議展覽中心的設施。

俞宗怡在給黃霽選議員所提問題的書面答覆時說，在一九九一年五月至一九九二年四月這個年度內，香港會議展覽中心兩個展覽廳的使用率約為百分之六十。這兩個展覽廳總面積達一萬八千平方米。

香港的展覽設施，主要由香港會議展覽中心提供，雖然有一些規模較小的展覽是在其他場地，如華潤中心、酒店及有時在商場舉行。

俞宗怡表示，預測展覽設施的需求是不容易的，因為需求是受到多個因素影響，如經濟及貿易環境，區內是否有其他展覽中心及該等中心的相對競爭力。

她說：「不過，根據香港會議展覽中心的展覽設施歷來的使用率資料，中型至大型展覽對該等設施的使用率，每年會有約百分之七的增長。」

「在供應方面，我們不知道有任何私營機構，正在確實計劃興建專供展覽用的場地。不過，應注意的是，日後興建的酒店或商場，可能會設有舉辦小型至中型展覽的新設施。」

— 完 —

本港青少年濫用藥物問題
並無東南亞地區那麼嚴重

署理保安司冼德勤表示，根據非正式的資料，香港青少年濫用藥物的問題並沒有東南亞其他地區那麼嚴重。

冼德勤今日（星期三）在立法局會議上以書面答覆周梁淑怡議員提問時說，將香港濫用藥物的情況與鄰近東南亞地區比較是不可能的，因為有關這些地區濫用藥物情況的數據不易獲得。

他並指出，要評估政府向青年人推廣切勿濫用藥物禍害的成效，亦不容易。

他說：「不過，我們定期徵詢教師及學生的意見。從他們的回應看來，他們清楚明白禁毒的信息。」

署理保安司指出，政府特別注意二十一歲以下青少年濫用藥物的情況，並曾於一九八七年及一九九零年進行兩次有關青少年濫用藥物資料的調查，而現正進行第三次。

政府剛開始推行一項試驗計劃，為小六學生舉辦校內講座，加強青少年對濫用藥物禍害的認識，目前該等講座在全港各中學、男女童院及青年團體舉辦。

他說：「我們亦正安排一些有關濫用藥物的講座，讓家長及子女一起參加。這些講座已舉辦了幾次，但反應甚為冷淡。」

冼德勤指出，根據外地的經驗顯示，讓家長及子女一起參加這些講座，作用遠較只讓家長或子女參加為大，因此政府打算繼續舉辦這些講座。

他說：「我們又計劃在教育學院舉辦一連串講座，向準教師介紹有關濫用藥物的情況，以及為他們提供資料，以供他們日後在日常上課時之用。我們的目標，是鼓勵教師在日常上課時講述濫用藥物的問題。」

— 完 —

九二年外匯基金（修訂）條例草案二讀

一九九二年外匯基金（修訂）條例草案今日（星期三）提交立法局審議。

該條例草案旨在制訂條文，以成立香港金融管理局，並為此而擴大外匯基金的作用，加入一項次要任務，即維持穩定和健全的貨幣金融體系。

金融司林定國在動議二讀條例草案時說，金融管理局將會繼續成為政府其中一環；但他強調管理局將會獲得高度的日常自主權，包括所需的靈活處理權，以便因應緩急輕重情況，去調配人力資源，以及有效執行及達致政府所制訂的金融政策目標。

林定國說：「在香港成立一個脫離政府完全獨立的金融管理局來說，我認為已經不符合聯合聲明及基本法。」

這些文件的有關條文，規定外匯基金由特別行政區政府管理和支配，主要用於調節港元匯價。

他表示，金融管理局如果脫離政府獨立，便不會獲得外匯基金的資源以供運用。

林定國說：「正如港督於十月七日向立法局發表施政報告時說，成立香港金融管理局，有助確保以所需的連貫性和專業水平施行金融政策，以贏取本港市民和國際金融界的信心。」

為成立香港金融管理局，條例草案第四條授權財政司委任一名金融管理專員。

在法律上，金融管理專員屬一個法人而非一所機構。但實際上，「金融管理專員」(MONETARY AUTHORITY)一詞會被視為一所機構，因此其機構身分將會非常突出。

金融管理局將由外匯基金管理與銀行業監理處合併而成。管理局的人員費用及運作費用，將直接由外匯基金而非政府一般收入支付，因此管理局不會受適用於政府其他部門的資源分配限制所制肘。

財政司會保留外匯基金條例所賦予的一切法定權力，但可將其認為適當的權力授予金融管理專員及其他受聘協助金融管理專員的高層人員。

管理局將向財政司負責，而外匯基金諮詢委員會將會繼續在控制外匯基金事宜方面，向財政司提供意見。

為反映該基金擴大的作用和諮詢委員會職責的加重，諮詢委員會的成員人數將會適量增加，新添成員會包括財經界或有關行業的傑出人士。

金融管理局的設立，將不會影響核數署署長所擔當的角色，核數署署長將會繼續對外匯基金進行嚴格及持續的帳目審核。

金融司指出外匯基金於今年七月公布帳目，大大加強基金的透明度，使市民得以詳細審查基金的表現。

他說：「為進一步增強對市民負責，當局有意將管理局的周年報告，提交立法局審閱。」

條例草案第三條給予香港金融政策目標法律上的認可。該條文規定，外匯基金除主要用作影響港元匯價外，財政司亦可利用外匯基金維持香港的穩定和健全貨幣金融體系，以維持香港國際金融中心的地位。

林定國說：「我應該強調，外匯基金這項次要功用，將嚴格限於處理涉及銀行體系上的問題，而非用作挽救陷於困境的個別銀行。」

「雖然在某些情況下可能有必要挽救個別銀行，以免整個銀行體系出現連鎖反應而引致問題，但是否進行挽救，仍須按個別情況而定。」

他補充說：「這項次要目的較諸維持匯率穩定的首要目的為低，如兩者有所抵觸，則以首要目的為依歸。」

條例草案第六至四十五條，包括對若干條例所作的相應修訂，以便將現時該等條例賦予銀行監理專員及金融司的法定權，轉授予金融管理專員。

條例草案押後辯論。

— 完 —

政府訂定實際節省人力資源指標

庫務司楊啓彥今日（星期三）在立法局會議上表示，政府完全明白需要訂定實際的節省人力資源指標，並確保能夠達致這些指標。

楊啓彥在給林鉅成議員所提問題的書面答覆時說，政府已為所有價值超過五百萬元的行政電腦系統，制定正式的推行後覆檢制度。

自一九八九年初以來，財務委員會已批准十項電腦化計劃，該等計劃推行後，預計可以節省人力資源。其中七項計劃仍在推行，三項則已完成，節省的人力資源亦達到預計指標。

— 完 —

分配軍程通行証配額乃中國政府責任

根據一九八二年的協議，每日七十五個軍程通行証配額的分配是中國政府的責任。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局回答唐英年議員的提問時作上述表示。他指出如要更改配額，在實施前必須與中國當局商討。

當局其實已開始檢討現行的配額制度。

他說：「在檢討完成前，我暫不能告訴立法局政府會否對配額作出任何更改。」

「目前配額的百分之九十實際上已用作家庭團聚。」

「這些配額幾乎有一半是由在中國結婚的香港男士的妻子所獲得，因此，這些男士的妻子亦曾須輪候配額來港。」

— 完 —

教署將成立常設委員會 加強家庭與學校間合作

教育署正着手成立一個新的常設委員會，就如何鼓勵校長、教師和家長對家庭與學校合作採取積極的態度，向政府提供意見。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局以書面答覆周梁淑怡議員所問問題時說，政府當局已指定撥款五百萬元，作為支持委員會的活動。

這些活動包括進行統計調查，研究現時社會人士對家庭與學校關係的看法，具體訂出教育過程中家長、學校和學生的權利和責任，製作教導材料供教師和家長使用，以及撥付津貼供學校推行有關的計劃。

陳祖澤指出在教育學院提供的所有初期師資訓練的基礎課程中，指導和輔導是不可或缺的組成部分。

他說：「教育統籌委員會第四號報告書已提出建議，當局亦由一九九一年九月開始加強指導和輔導部分，藉此培養所有接受師資訓練的學員能以積極態度，幫助學生解決發展問題。」

「透過學術、文化、創作和當代研究課程，以及參與有關公民教育、性教育、青少年犯罪行為和如何為人父母的研討會和研習班，接受師資訓練的學員有機會增進知識和發展技能。」

「此外，他又會學習如何在中、小學課室以外的環境，進行課外活動，從而協助推行家庭與學校的合作。」

教育署的教育輔導員定期為教師舉辦教育專業人員研討會和研習班。

教育署曾在今年年初為教師舉辦八個為期一天的「有效的溝通」研習班，以提高他們與學生和家長溝通的技巧，並會在一九九三年中之前再舉辦多十二個這樣的研習班。

此外，已編排在今年十月至明年二月間舉行十二次區域研討會。該研討會是由同區和鄰近地區的學校派出教師代表參加，以便他們可以交流與學生和家長有關的工作經驗。

城門河水質獲穩定改善

— 完 —

規劃環境地政司伊信今日（星期三）在立法局會議上以書面答覆劉慧卿議員所提問題時表示城門河的水質得到雖然緩慢但卻穩定的改善。

伊信表示政府正採取具體措施，改善城門河及其集水區的污水系統計劃，而這些措施正是大埔海行動計劃的一部分。

這套旨在減輕大埔海污染情況的綜合計劃，會透過執行水污管制條例和推行污水系統計劃，來改善排放入大埔海集水區，包括城門河的污水水質和減少排放量。

污水系統計劃包括：

* 改良沙田和大埔污水處理廠的設備（一九九一年十一月），以減低污水處理廠的排放物的氮氣污染量。

* 為大埔海集水區內未有污水設施地區實施污水收集總計劃。根據該計劃，當局會為約一百六十五條未鋪設水管的鄉村提供污水設施，施工期定為十年。

* 為了進一步減少排放入大埔海的污染物數量，當局現正進行污水輸出計劃工程。這項計劃會把所有經處理的污水，由沙田（第一期）及大埔（第二期）污水處理廠，經由啓德明渠，轉運往維多利亞港。第一期工程將於一九九三年完成，而第二期將於一九九五年竣工。

城門河位於大埔海及赤門海峽水質管制區。

目前，所有在未有污水設施的地區的私營住宅污水處理廠均領有牌照，其中超過百分之九十符合技術備忘錄的規定，環境保護署人員現正勸諭其餘的百分之十遵守有關規定。

至於區內的工業污水，特別是火炭和大圍的工業樓宇內的電鍍和印刷電路板工廠排放的污水，超過百分之九十符合技術備忘錄的標準。

伊信又說其餘排放污水的工廠，大部分正在裝置設施，以便污水可以經過預先處理才排放入污水渠。

自一九九一年七月起，政府已開始把政府沙田濾水廠和沙田污水處理廠排放到城門河的污泥移走，以便傾卸到海裏。

伊信說：「上述措施已令城門河的水質得到雖然緩慢但卻穩定的改善。」

— 完 —

政府正致力改善本港中學生英文程度

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局會議上表示政府完全知道有需要提高本港中學生的英文程度。

他以書面答覆唐英年議員所提問題時指出政府現正進行多項主要措施。

首先，語文教育學院現正為中、小學英文教師開辦一項為期十六星期的在職教師複修課程。

自一九八七年起，為中學教師而設的課程已擴展至包括一項在英國修讀為期四星期的課程。

此外，每年約有一百名主修英文的教育學院學生獲派往英國，修讀為期共六星期的英語專修課程。

第二，政府計劃在一九九四年就學校的授課語言訂定連貫的政策。

陳祖澤說：「在這項政策下，學校和家長都會得到鼓勵，根據客觀的方法衡量學童的需要，以決定採用中文或英文為授課語言。」

「那些經鑑定能夠運用英文學習的學生可在中一接受一項銜接課程，以協助他們從以中文授課的小學轉到以英文授課的中學。」

「預料這些學生的英語水平在日後會有很大的進步。」

他補充說，對於接受中文授課的學生，政府亦預期他們的學習能力會因為使用了適合他們的語文而普遍提高，從而可以把英語學得較好。

第三，英文是教育署推行「學習目標及目標為本評估」措施所指定的三個基本學科之一。這項措施將於明年五月首先在小四施行；到了一九九七年，便會推廣至小一至中三各班級。

推行「學習目標及目標為本評估」的目的是確保學生可以在學校編定學習英文一科的時間內，達到實際可達的最高水平。

最後，政府已根據語文教育學院進行的研究，編訂職業英語教材，並正為各級擬備一項證書計劃。

陳祖澤說：「由一九九三年九月起，各語文院校和個別僱主將可採用為切合工作場所的需要而制訂的職業英語教材來開辦課程。」

「為改善工作所需的英語水平而設計的職業英語課程，最終會由基本程度擴展至高級程度。」

— 完 —

本港四間專利巴士公司
均設電話查詢資料服務

各巴士總站及巴士站均有關於個別巴士線的行車路線、班次時間表及收費的中文資料。

運輸司梁文建今日（星期三）在立法局以書面答覆黃匡源議員問題時作以上表示。

他說四間專利巴士公司全部都設有粵語及英語熱線電話，答覆乘客的查詢。

他說：「巴士公司又透過各種其他方法，將資料告知乘客。」

九龍巴士公司（九巴）及城巴有限公司均備有巴士路線圖。中華巴士公司在開設新巴士線時亦會印製資料單張。

而新大嶼山巴士公司則在作為大嶼山巴士服務的主要交匯點的梅窩設置了一個乘客服務中心，向乘客提供資料。

他說：「這些資料全都有中文的和英文的。」

此外，梁文建指出，香港旅遊協會又以不同語言，為外地遊客印製了一些小冊子。

他說：「這些小冊子載列有關公共交通服務的資料，其中包括來往各名勝及旅遊點的一些專利巴士線，以及九巴所提供的機場巴士服務。」

— 完 —

機場接機處空氣混濁

政府已採取改善措施

經濟司陳方安生表示，政府最近已實施若干措施，試圖紓緩啓德機場接機處靠近路旁地帶的空氣混濁問題。

經濟司今日（星期三）在立法局會議上回答楊孝華議員提問時指出，上述問題是由於啓德機場接機處靠近路旁地帶的一段圍封地方空氣流通不足所致。此外，車輛（特別是旅遊巴士）在等候接載抵港乘客時，司機往往開着引擎及空氣調節系統，亦令情況惡化。

陳方安生說：「為改善空氣流通情況，一個新的清新空氣供應系統，已在八月啓用，從機場客運大廈頂部抽下空氣，吹向接機處靠近路旁地帶，使其空氣流通。」

「當局已請環境保護署進行測試，以確定附近地帶的空氣質素現時是否符合可接受的標準。」

她說，為減低車輛噴出廢氣所造成的滋擾，准許旅遊巴士駛入接機處前面地方的許可證內，已附加一項新條文，規定旅遊巴士靠近路旁停泊時，必須將引擎關閉。

除這項措施外，民航處現正諮詢旅遊業議會，研究是否可以實行一項辦法，讓旅遊巴士先在遠離接機處前地方的一個停候範圍等待，直至被召往路旁地帶接載等候的乘客。這項做法的另一個好處，是乘客可以逗留在有空氣調節的緩衝大堂內，直到接載他們的交通工具抵達。

經濟司表示，民航處會繼續密切監察有關情況，及探討一切可作進一步改善的可行方法。

當局擬減少政府物業出現病態樓宇綜合症

政府作為發展商及業主，已採取步驟，盡量減少在其管轄的物業內出現病態樓宇綜合症的危險。

工務司詹伯樂今日（星期三）在立法局給黃匡源議員所提問題時作上述表示。

詹伯樂表示，特別是確保建築物的空氣調節設計符合英美兩國的適當標準。這兩個國家亦正著手研究病態樓宇綜合症問題。

他說：「另外，當局又向機電工程署發出有關建築物工程系統的常務指示，內容包括系統的設計和保養，以免政府建築物出現病態樓宇綜合症。」

「至目前為止，衛生署並無接獲有人患上『病態樓宇綜合症』的通知。」

工務司亦發表以下資料，以助了解政府建築物的情況：

* 當局在一九九零至九一年度委託專家顧問，在一間開設六年和全院均有空氣調節的政府醫院進行調查，研究問題的嚴重程度。結果，沒有發現任何嚴重問題。

* 自這問題在一九八九年首次引起公眾關注以來，在二千多幢設有空調的政府建築物當中，只有三幢建築物的用戶提出可能涉及病態樓宇綜合症的投訴。

* 當局自一九八九年起便在各政府建築物進行空氣質素測量，但並無發現任何嚴重問題。

詹伯樂說：「若要調查問題的嚴重程度，我們必須深入研究所有建築物的情況。此舉不但須動用大量資源，而且須進行多年的研究。」

政府期望取得中方對機場計劃的支持

政府的首要目標，是根據諒解備忘錄，取得中方對機場計劃的支持。

庫務司楊啓彥今日（星期三）在立法局以書面回覆詹培忠議員的提問時作上述表示。

他說：「其他任何方案，僅屬次選。」

楊啓彥指出港督彭定康曾經在多個場合重申這個目標。

他說：「但正如港督所提議，在我們達到全面協議之前，我們應在本身能力之內，繼續推展機場計劃。」

— 完 —

近千五地盤非法勞工被捕

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局會議上表示，在一九九〇年十一月一日至一九九二年九月三十日期間，警方在建築地盤拘捕的非法入境者有一千四百九十三人。

冼德勤在回答譚耀宗議員詢問時說，在所有被捕的非法入境者中，曾多次偷渡來港的現時佔百分之四十。

署理保安司說：「由於時間不足，我未能根據這些數據，進一步說明在建築地盤被捕的非法入境者中，曾多次偷渡來港所佔的比率是否與這個百分率相近，但相信兩者應該沒多大差異。」

人民入境條例第三十八A條規定，建築地盤負責人須就任何在其建築地盤發現的非法入境者負上法律責任，當局無須證明該非法入境者是否被僱用。

當局根據有關條例向地盤負責人提出的檢控有二十九宗；其中已認罪的有十三宗；在審訊後被定罪的有九宗；發出傳票之後並無進一步行動的有五宗；等候審訊的兩宗。

在二十二宗被定罪的案件中，所判處的刑罰為罰款港幣一萬至十二萬五千元不等，最高刑罰為罰款二十五萬元。

入境事務處加緊檢討及簡化出入境程序

人民入境事務處已加緊檢討及簡化出入境程序，以維持在三十分鐘內處理一名旅客的標準。

署理保安司冼德勤今日（星期三）在立法局以書面回覆黃偉賢議員所提問題時作上述表示。

他說：「我們正考慮進一步簡化實際的程序，這須得到中方合作。」

「一俟改善措施得以實施，來自中國的旅客平均須輪候的時間將大為縮短。」

經羅湖出入境的旅客總數不斷急劇上升，自一九八九年以來已增加百分之三十九。

冼德勤說：「雖然旅客人數不斷增長，但資源方面卻沒有相應增加。」

「因此，人民入境事務處必須提高效率。」

冼德勤指出，政府雖然面對這些困難，但在平日所處理的出入境旅客中，仍有百分之九十可以在上述標準時間內完成出入境手續。

他補充，在周末或假日，當出入境旅客特別多時，百分之六十五的旅客可於四十五分鐘內辦妥出入境手續。

冼德勤表示，持軍程通行證的旅客需要在指定的檢查區（通行證審查辦事處）接受審查，由於他們是來港定居，故必須通過一套不同而且更加詳細的審查程序。

至於由指定旅行代理商營辦來港或前往海外旅遊的中國旅行團團員，以及持中國護照過境往其他目的地的人士，均在通行證審查辦事處接受審查，以確定他們是否真正旅客，並確保有關方面已為他們作出適當的訪港或過境安排。

他說：「由於要通過額外的程序，這類旅客所辦理的出入境手續，比櫃台辦理的手續需時較長。」

來自中國的旅客入境時的輪候時間由一小時至三小時不等。

冼德勤又指出由於持雙程通行證的出入旅客數目極不平均，旅客的輪候時間往往受到影響。

他補充說：「大部分旅客均可在九十分鐘內辦妥出入境手續。」

政府為全香港市民
盡量提供旅遊便利

署理保安司冼德勤今日（星期三）表示，政府一直致力於減少目前規定香港遊客入境須要簽證的國家數目。

他說：「我們必須承認，在現實方面，有些國家有入境或人口管制的問題，使它們認為非向大部分（若非是全部）遊客，實施簽證限制不可。」

不過，冼德勤指出，政府會繼續大力爭取它們開放旅遊，就像政府在各處爭取開放貿易一樣。

署理保安司以書面答覆詹培忠議員所提問題時說：「至於不給予港人互惠入境簽證條件的國家，如果我們對其國民採取相應的入境簽證簽證措施，往往是沒有多大意義的。由於香港極為倚賴貿易及旅遊業，這個做法會普遍對香港不利。」

冼德勤說，政府切望為全港市民，包括香港身份證明書持有人，盡量提供旅遊便利，不受這個限制影響。

目前，香港為多至一百七十個國家及地區的國民提供免簽證的旅遊便利。另一方面，七十五個國家及地區亦為英國屬土公民護照及英國國民（海外）護照的持有人提供免簽證的旅遊便利。

— 完 —

推行試驗計劃實施學習目標及目標為本評估

根據兩局議員教育小組的建議，政府在一九九二年九月推行一個涉及二十間小學的試驗計劃。計劃的目的，是要獲取有關實施學習目標及目標為本評估的實際經驗，並找出在推行這個制度時可能遇到的問題。

試驗計劃對學習目標及目標為本評估的順利全面推行應有幫助。

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）在立法局會議上作上述表示。

在回答狄志遠議員的問題時，陳祖澤表示至於判斷試驗計劃的成效，應該考慮試驗計劃能否證實學習目標及目標為本評估可以順利推行；或能否辨認出需要改善及更改的地方。

作出這項評估所會採用的方法，包括向校長、教師、學生及家長發出問卷；與校長、教師及學生定期舉行會議以聽取他們的意見，並進行面談；觀察上課的情況；以及前往學校探訪。

現行的試驗計劃是利用參與學校現有的資源來推行的。

不過，教育署已準備額外資源，以便發展所需的制度和教材，以及培訓教師擔任新的工作。

款額會由一九九二至九三年度的一千八百萬元，增至一九九五至九六年度的三千三百萬元。

陳祖澤指出這項計劃在一九九三年五月初會在小四實行，包括中文、英文和數學三個基本學科。

政府現正實施一系列改善措施，以確保教師在學校能給予學生較多個別的關注。

他補充說，這些措施，特別是增加教師人數的政策，可使學習目標及目標為評估能像預期般運作。

— 完 —

縮減每班學生人數逐級推行

教育統籌司陳祖澤今日（星期三）表示到了一九九八年，小學各級每班學生人數便會全部減至三十五名。

他補充說，減少每班學生人數的措施，會繼而擴展至中學，在一九九九年由中一開始推行。

陳祖澤今日在立法局回答張文光議員的提問時表示從一九九三年九月開始在小一縮減每班學生人數的措施，是一套整體協調措施的一部分，目的是改善學校的教育質素。

他指出：「當局選擇小一作為起點，是基於以下幾個理由：這種做法合乎邏輯；與教育統籌委員會第五號報告書內的建議一致，而這些建議已獲廣泛支持；長遠來說，可能產生最大的效益；而且實際可行。」

「政府打算逐級推行這項計劃。」

從明年開始將每班中一減至三十五人會是不切實際的；首先，根據這種想法，我們需在未來九個月內興建多六十五間學校。

在談到政府的政策並不存在偏心或不公平的問題時，教育統籌司解釋中學在很多方面都與小學不同。

舉例來說，中學比小學大百分之十七左右；中學的教師職位中，有百分之七十是學位教師職位，而小學在目前階段則沒有任何學位教師職位。

再者，中學亦享有較有利的教師人數與班數比例。

陳祖澤說：「除這些分別外，中學亦因教育統籌委員會第四號報告書建議的輔導班和其他改善的額外資源而受益。」

「此外，正如港督在施政報告中所宣布，中學亦會獲得額外的教師。」

陳祖澤重申有關本學年初大部分中一班級取消了留級生學額一事，政府已保證會在一九九六年恢復每班原有的兩個留級生學額。

他強調即將推行的方案，將會顧及各有需要的範疇，而且有助於全面提高教育的質素及水準。

— 完 —

立法局通過三項由議員提出之動議

立法局今日（星期三）通過三項由陳偉業議員和劉千石議員提出有關釋義及通則條例的動議。

而三條條例草案獲得通過，其中兩條條例草案不經修訂便得通過。它們為一九九二年宣誓及聲明（修訂）條例草案和一九九二年商業登記（修訂）條例草案。而玩具及兒童產品安全條例草案經修訂後亦獲通過。

今日共有三條條例草案在會議上進行首、二讀，並押後辯論。它們為一九九二年地方法院（修訂）條例草案、一九九二年外匯基金（修訂）條例草案及一九九二年林區及郊區（修訂）條例草案。

此外，兩項由金融司根據公司條例和破產條例所提出的動議亦獲得通過。

工商司向立法局提交了香港工業邨公司一九九一至九二年度年報。

— 完 —